



Ernst Fettner: "You go ahead". Publication of the memoirs of Ernst Fettner by Jana Waldhör

in German:

Ernst Fettner: „Geh‘ du voran“ Herausgabe der Erinnerungen von Ernst Fettner durch Jana Waldhör

Project

Description

Vienna. Ernst Fettner began to write down the story of his life in the 1990s. In three diary-like photo albums, he documents what he has experienced so far: his youth in the Jewish orphanage in Baden, his experiences as an apprentice in various Viennese businesses against the backdrop of the Nazi assumption of power and the ensuing flight to Great Britain, where he finally ended up on a farm in northern Scotland. There he received desperate letters from his family, whom he had to leave behind in Vienna and most of whom were murdered in concentration camps. In addition to heartfelt wishes from his young siblings, the letters reflect the desperation of his father, who placed all his hope in his son, not least because of the deadly bureaucracy of the Nazis. But in the seclusion of the Scottish farm and in a foreign language it was also difficult for the young Ernst Fettner to get certificates for his siblings. The book aims to tell the story of Ernst Fettner in small episodes and fragments, as well as original wartime letters, accompanied by photographs taken by Ernst Fettner in exile and later back in Austria. This photographic material gives his recollections an almost documentary character.

in German:

Im Zentrum des Buchprojekts steht das Leben des 1921 geborenen und heute in Wien lebenden Ernst Fettner. Bereits in den frühen 1990er-Jahren begann Ernst Fettner damit, seine Geschichte aufzuschreiben. In drei tagebuchartigen Fotoalben dokumentiert er, was er bisher erlebte: die Jugendjahre im jüdischen Waisenhaus in Baden, seine Erfahrungen als Lehrling in verschiedenen Wiener Betrieben vor dem Hintergrund der Machtergreifung der Nationalsozialisten und die damit verbundene Flucht nach Großbritannien, wo er schließlich auf einer Farm in Norden Schottlands landet. Dort erreichen ihn verzweifelte Briefe seiner Familie, die er in Wien zurücklassen musste und die größtenteils im Konzentrationslager ermordet wurden. Neben herzlichen Wünschen seiner kleinen Geschwister spiegeln die Briefe die Verzweiflung des Vaters wider, der nicht zuletzt aufgrund der tödlichen Bürokratie der Nationalsozialisten seine ganze Hoffnung in den Sohn setzt. Doch in der Abgeschiedenheit der schottischen Farm und in einer fremden Sprache ist es auch für den jungen Ernst Fettner schwierig, Zertifikate für seine Geschwister zu bekommen. Das Buch möchte die Geschichte von Ernst Fettner in kleinen Episoden und Fragmenten sowie originalen Briefen aus der Zeit des Krieges erzählen, begleitet von Fotografien, die Ernst Fettner im Exil und später wieder in Österreich aufnahm. Dieses Fotomaterial verleiht seiner Erinnerung einen geradezu dokumentarischen Charakter.

Applicant

CLIO Association for Historical and Educational Work

in German:

CLIO - Verein für Geschichts- und Bildungsarbeit

Website

<http://www.clio-graz.net>

Location

Austria | [show on map](#)

Approved

20 Dec 2021

Category

book

Type

Commemoration / remembrance

Funding

National Fund budget

Please note

The project contents and descriptions are based primarily on the submissions of the project applicants. These submissions are edited for publication and translated into English. Although it is subjected to rigorous checks, the National Fund does not guarantee the accuracy or completeness of the information provided.